

CÁCH VỨT RÁC THẢI TỪ HỘ GIA ĐÌNH

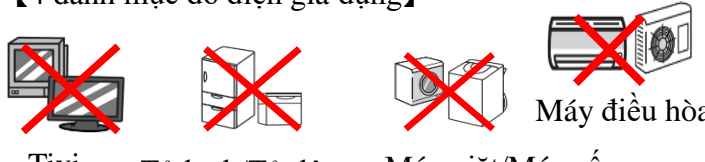



Xin vui lòng vứt rác tại nơi mà công ty quản lý đã chỉ định. Khi đó không thể vứt bằng túi rác chỉ định loại dành cho gia đình (màu cam, màu tím).

Loại	Vật có thể vứt	Ví dụ minh họa cụ thể	Những điều cần chú ý	Khi vứt
Rác cháy được 燃やせるゴミ	Rác thải nhà bếp, cao su, đồ da, rác thải sân vườn, giấy, vật dụng bằng vải, giấy bạc, túi chườm lạnh, bút màu sáp, màu nước, chất giữ lạnh, chất hút ẩm, miếng giữ ẩm, các sản phẩm nhựa có chứa lượng nhỏ kim loại		<ul style="list-style-type: none"> Rác thải nhà bếp, đồ ăn thừa, v.v... hãy làm ráo nước thật kỹ trước khi vứt. (que xiên tre, v.v... hãy bẻ gấp nhỏ lại trước khi vứt để tránh nguy hiểm) Đầu ăn hãy thấm vào vải hoặc giấy báo, v.v... trước khi vứt. Rác thải sân vườn (nhánh cây, cỏ, v.v...) nếu số lượng ít hãy giữ bỏ hết đất và cho vào túi rác chỉ định. Lượng nhỏ kim loại ở đây đang chỉ đến là ốc vít, đai ốc, v.v... Thành phố đang tiến hành thu gom vải cũ, quần áo cũ. Xin hãy sử dụng thùng thu gom vải cũ, quần áo cũ có đặt tại Cơ quan hành chính thành phố, các văn phòng cơ sở, phòng công tác. 	
Chai lọ/Lon カン缶	Các loại chai lọ, lon (không cần phân loại giữa chai lọ và lon)		<ul style="list-style-type: none"> Bình xịt, bình gas, v.v... do có nguy cơ phát nổ nên nhất định hãy sử dụng hết hoàn toàn trước khi vứt. (không cần phải đục lỗ) Thùng kim loại có dung tích từ 18L trở lên xin vui lòng vứt như là [Rác khô lớn không cháy được]. Tuyệt đối không vứt chai lọ còn sót lại được phẩm, hóa chất bên trong, v.v... 	

Các loại rác dưới đây xin vui lòng kiểm tra với công ty quản lý, nếu căn hộ/chung cư có thu gom riêng thì tuân thủ theo quy định đó				Trường hợp không có thu gom riêng
Nhựa tái chế リサイクル材	Đồ đựng bằng plastic, đồ đựng bằng nylon có ký hiệu プラ, Thùng xốp	 ※Nắp và nhãn là [Nhựa tái chế]	<ul style="list-style-type: none"> Xin vui lòng kiểm tra ký hiệu プラ. Bên trong hãy sử dụng hết hoàn toàn, rửa sạch hoặc lau sạch hết vết dơ trước khi vứt. Thùng xốp lớn xin vui lòng chia nhỏ và cho vào túi rác. Đừng bọc rác thải bằng hai lần túi. Đối với vật dụng mà không thể làm sạch hoàn toàn hoặc vẫn còn lại cạnh bã, hãy phân loại là [Rác cháy được]. Những vật dụng chỉ làm từ plastic mà không có ký hiệu プラ hãy phân loại là [Các loại nhựa khác]. 	<ul style="list-style-type: none"> Khay xốp đựng thực phẩm, Chai nhựa PET, v.v... xin hãy cố gắng vứt tại thùng thu gom rác tái chế của các siêu thị, v.v... (Tham khảo trang sau) Có thể mua riêng túi rác chỉ định loại dành cho gia đình (màu tím), cho rác vào túi và vận chuyển trực tiếp đến Trung tâm môi trường Kamo. Tuy nhiên, hãy phân loại Nhựa tái chế và Chai nhựa PET ra riêng từng túi. Những vật dụng bị dính bẩn, vật dụng không thể tái chế là [rác cháy được], hãy cho vào túi rác chỉ định loại dành cho doanh nghiệp (màu đỏ) khi vứt.
Chai nhựa PET PETボトル	Các chai đựng đồ uống, nước tương, rượu, Mirin, gia vị, v.v... bằng nhựa có ký hiệu PET	 ※Nắp và nhãn là [Nhựa tái chế]	<ul style="list-style-type: none"> Nắp chai và nhãn mác hãy phân loại là [Nhựa tái chế] Bên trong xin vui lòng sử dụng hết hoàn toàn và rửa sạch. Cố gắng bóp chai nhựa càng dẹp càng tốt. Các chai đựng dầu ăn, nước sốt, nước chấm (có chứa dầu ăn) có ký hiệu プラ hãy phân loại là [Nhựa tái chế] 	<ul style="list-style-type: none"> Những vật dụng đang bị dính bẩn, vật dụng không thể tái chế là [rác cháy được], hãy cho vào túi rác chỉ định loại dành cho doanh nghiệp (màu đỏ) khi vứt. Những vật dụng có ký hiệu プラ hãy phân loại là [Nhựa tái chế]
Các loại nhựa khác その他のプラスチック	Những sản phẩm chỉ làm từ plastic mà không phải là nhựa tái chế		<ul style="list-style-type: none"> Những vật dụng đang bị dính bẩn, vật dụng không thể tái chế là [rác cháy được], hãy cho vào túi rác chỉ định loại dành cho doanh nghiệp (màu đỏ) khi vứt. Những vật dụng có ký hiệu プラ hãy phân loại là [Nhựa tái chế] 	<ul style="list-style-type: none"> Hãy mua riêng túi rác chỉ định loại dành cho gia đình (màu tím), cho rác vào túi và vận chuyển trực tiếp đến Hiroshima Chuo Eco Park.
Rác nguy hiểm 危険ゴミ	Thùng tinh, đồ gốm sứ, gương, dụng cụ sắc nhọn		<ul style="list-style-type: none"> Dụng cụ sắc nhọn, gương để an toàn hãy gói, bọc lại bằng giấy báo, v.v... và viết chữ 「キケン」 bên ngoài. 	<ul style="list-style-type: none"> Hãy mua riêng túi rác chỉ định loại dành cho gia đình (màu cam), cho rác vào túi và vận chuyển trực tiếp đến Hiroshima Chuo Eco Park.
Rác độc hại 有害ゴミ	Đèn huỳnh quang, bóng đèn tròn, pin, nhiệt kế thủy ngân, pin sạc loại nhỏ		<ul style="list-style-type: none"> Pin khô, pin nút áo xin hãy sử dụng thùng thu gom pin khô có đặt tại Cơ quan hành chính thành phố, các văn phòng cơ sở, phòng công tác. Pin sạc loại nhỏ xin vui lòng tháo rời, dùng băng dính cách điện, v.v... quấn quanh bộ phận kim loại trước khi vứt. Bên phải là ký hiệu để nhận biết. 	<ul style="list-style-type: none"> Hãy mua riêng túi rác chỉ định loại dành cho gia đình (màu cam), cho rác vào túi và vận chuyển trực tiếp đến Trung tâm môi trường Kamo.
Giấy báo 新聞紙	Giấy báo (bao gồm cả tờ rơi)		<ul style="list-style-type: none"> Giấy báo, tạp chí, giấy hỗn tạp xin vui lòng xếp thành chồng cao khoảng 20cm và dùng dây cột chặt theo hình chữ thập trước khi vứt. (không dùng băng keo quấn lại, không bỏ vào túi, v.v...) Không trộn chung giấy báo và giấy hỗn tạp với nhau. (trường hợp chỉ có tờ rơi đã được buộc chặt hãy vứt như là tạp chí) Xếp gọn bìa cứng carton thành cỡ nhỏ hơn 50cm x 100cm và dùng dây cột chặt. (Không để nguyên thùng carton khi vứt) 	<ul style="list-style-type: none"> Vứt vào thùng thu gom rác tái chế (tham khảo trang sau) hoặc vận chuyển trực tiếp đến Hiroshima Chuo Eco Park.
Giấy chỉ 新聞紙以外の紙類	Tạp chí (sách, vở, sách quảng cáo, v.v...), Giấy hỗn tạp (hộp bánh kẹo, giấy gói quà, hộp khăn giấy), Bìa cứng carton			
Rác khổ lớn 燃やせる大型ゴミ	Đồ nội thất bằng gỗ, giường ngủ (bao gồm loại có lò xo), tủ quần áo, đồ gốm sứ, gương có kích thước lớn hơn túi rác chỉ định, các vật dụng khác (túi xách cỡ lớn, ghế ngồi, v.v...)		<ul style="list-style-type: none"> Nệm có lò xo tất cả đều là [Rác khô lớn cháy được] Không để đồ vật trong ngăn kéo của tủ, bàn v.v... khi vứt (Gương ở phía trong cánh cửa không cần phải tháo ra) Chân nệm, thảm, màn trê, v.v... có kích thước lớn hơn túi rác chỉ định xin vui lòng cột lại bằng dây khi vứt. Kích thước có thể cho vừa vào túi rác chỉ định hãy cột lại bằng dây và phân loại là [Rác cháy được] Sofa và ghế ngả lưng bằng điện hãy phân loại là [Rác khổ lớn không cháy được] 	<ul style="list-style-type: none"> Xin vui lòng vận chuyển trực tiếp đến Hiroshima Chuo Eco Park. Kích thước có thể vứt là nhỏ hơn 180cm x 100cm x 200cm
Rác khổ lớn không cháy được 燃やせない大型ゴミ	Đồ điện gia dụng (ngoại trừ các sản phẩm thuộc đối tượng luật tái chế), các vật dụng kim loại (ngoại trừ các vật dụng sắc bén), phương tiện đi lại, các sản phẩm bằng nhựa cứng, đồ đựng bằng poly cỡ lớn có kích thước lớn hơn túi rác chỉ định		<ul style="list-style-type: none"> Các đồ điện không thuộc đối tượng luật tái chế là [Rác khổ lớn không cháy được] (Đèn huỳnh quang của thiết bị chiếu sáng và pin là [Rác độc hại]) Sản phẩm thuộc đối tượng luật tái chế có ghi ở trang sau. Không để bất cứ thứ gì vào can chứa lớn. Hãy loại bỏ hết nhiên liệu và tháo pin ra khỏi máy sưởi để tránh cháy nổ. Hủy bỏ việc đăng ký chống trộm đối với xe đạp khi vứt bỏ. Các vật dụng nhỏ như chảo, dây điện, dây kim loại, v.v... xin vui lòng gom lại và cho vào túi nhựa trong suốt hoặc bán trong suốt. 	<ul style="list-style-type: none"> Xin vui lòng vận chuyển trực tiếp đến Trung tâm môi trường Kamo. Một số sản phẩm điện gia dụng có thể được thu gom như là đồ điện gia dụng cỡ nhỏ đã sử dụng (tham khảo trang sau). Kích thước có thể vứt là nhỏ hơn 150cm x 120cm x 200cm

●Hãy phân loại rác đúng cách để giảm lượng rác thải và hỗ trợ việc tái chế.

Nơi liên hệ trao đổi: Ban Quản lý xử lý rác thải phế liệu TP.Higashihiroshima Điện thoại: 082-420-0926. Xin vui lòng xem thêm trang sau.

Rác không thể xử lý tại Thành phố	Phương pháp xử lý
【4 danh mục đồ điện gia dụng】  Tivi Tủ lạnh/Tủ đông Máy giặt/Máy sấy Máy điều hòa	【Có phí】(Luật tái chế đồ điện gia dụng) Xin vui lòng trao đổi với quầy tiếp nhận của cửa hàng thu hồi đồ điện gia dụng gần nhất. < Cửa hàng hợp tác thu hồi đồ điện gia dụng > • Cửa hàng chính Edion Higashihiroshima (082-423-3211) • Cửa hàng Edion Saijo Gakuen (082-421-1144) • Cửa hàng Yamada Denki Techland Higashihiroshima (082-426-3200) < Nơi liên hệ trao đổi > Trung tâm phiếu tái chế đồ điện gia dụng (0120-319-640)
 Máy tính cá nhân (Desktop, màn hình máy tính, Laptop)	(Luật xúc tiến sử dụng hiệu quả tài nguyên) Xin vui lòng trao đổi với quầy tiếp nhận của nhà sản xuất. (Máy tính không có nhãn PC Recycle sẽ tốn phí) < Nơi liên hệ trao đổi trong trường hợp không có nhà sản xuất, máy tính tự lắp ráp > Hiệp hội xúc tiến PC3R (03-5282-7685) Trang chủ (https://www.pc3r.jp) ※ Xin hãy sử dụng thùng thu gom đồ điện gia dụng cỡ nhỏ có đặt tại Cơ quan hành chính thành phố (trụ sở chính, các văn phòng cơ sở, phòng công tác). Những vật dụng thuộc đối tượng (ngoại trừ màn hình CRT) có thể được thu gom miễn phí.
 Bình chữa cháy dùng cho gia đình	【Có phí】 Việc xử lý bình chữa cháy đang được hội công nghiệp bình chữa cháy Nhật Bản hợp tác với các cửa hàng đại lý của khu vực. ※ Cần phải tốn phí cho tem tái chế và chi phí vận chuyển, bảo quản. < Nơi liên hệ trao đổi > Trung tâm xúc tiến tái chế bình chữa cháy (03-5829-6773) Trang chủ (https://www.ferpc.jp/)
 Xe mô tô, xe gắn máy	Xin vui lòng trao đổi với cửa hàng tiếp nhận xe 2 bánh phế liệu. < Nơi liên hệ trao đổi > Tái chế xe 2 bánh toàn diện (050-3000-0727)

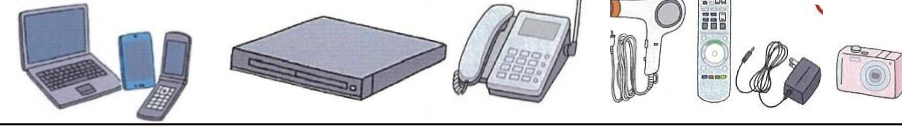
V/v thu gom đồ điện gia dụng cỡ nhỏ đã sử dụng

Trong các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ có chứa các tài nguyên quý báu như vàng, kim loại hiếm, v.v... Xin vui lòng hợp tác trong việc thu gom nhằm tái chế tài nguyên từ điện thoại di động, máy ảnh kỹ thuật số, v.v... mà tại gia đình không còn dùng đến.

Tại các địa điểm sau đây có đặt thùng thu gom đồ điện gia dụng cỡ nhỏ. Xin hãy sử dụng.

- Cơ quan hành chính TP.Higashihiroshima Tầng 1 tòa chính, Tầng 1 tòa nhà phía Bắc, hoặc các văn phòng cơ sở, phòng công tác
- Đối tượng thu gom: Danh mục đối tượng đặc định có thể cho vừa vào nắp thùng thu gom có kích thước 40cm x 18cm.

Ví dụ: Máy tính xách tay, điện thoại di động, đầu DVD, điện thoại bàn, máy sấy tóc, Remote, máy ảnh kỹ thuật số



V/v thu gom vải cũ, quần áo cũ

Thành phố đang tiến hành thu gom vải cũ, quần áo cũ với mục đích giảm lượng rác thải cháy được, tái sử dụng, tái chế. Xin hãy hợp tác trong việc thu gom vải cũ, quần áo cũ.

Đối tượng thu gom	Quần áo ※Đã giặt sạch	Vớ chân	Khăn	Khăn tắm
Những đồ vật không thuộc đối tượng xin vui lòng vứt như [rác cháy được]	<ul style="list-style-type: none"> • Đồ cho dù giặt cũng không tẩy sạch vết bẩn và mùi hôi • Quần áo được làm bằng vải bông hoặc len, v.v... để cách nhiệt, giữ nhiệt (áo khoác, quần áo chống lạnh, áo khoác dài tay, găng tay, v.v...) • Quần áo đang được thuê, in tên doanh nghiệp, tên tổ chức, v.v... (ngoại trừ tên thương hiệu, logo thương hiệu) • Đồ đang bị ướt, đồ đang bị nấm mốc • Các loại đồ khác (Mũ, nón, giày, kimono, túi xách, thú nhồi bông, gối, chăn, nệm, v.v...) 			

【Cách vứt】 Cột lại bằng dây hoặc cho vào túi nylon và cho vào thùng thu gom. Xin vui lòng không cho vào túi giấy.

Địa điểm có đặt thùng thu gom vải cũ, quần áo cũ

- Cơ quan hành chính TP.Higashihiroshima Tầng 1 tòa chính, Tầng 1 tòa nhà phía Bắc, hoặc các văn phòng cơ sở, phòng công tác
- Trung tâm cộng đồng khu vực (Do thời gian mở cửa tại các trung tâm sẽ khác nhau, vì thế xin vui lòng trao đổi trực tiếp)

V/v thu gom rác tái chế

Các loại rác bên dưới xin hãy cố gắng hợp tác trong việc thu gom rác tái chế để giảm lượng rác thải và hỗ trợ việc tái chế.

Phân loại	Thu gom rác tái chế
<ul style="list-style-type: none"> • Khay xếp đựng thực phẩm • Chai nhựa PET • Hộp sữa 	Xin hãy sử dụng thùng thu gom rác tái chế của các siêu thị, v.v...
<ul style="list-style-type: none"> • Giấy báo • Tạp chí, giấy hỗn tạp • Bìa cứng carton 	Cũng có thể mang đến các doanh nghiệp thu gom rác tái chế. Cũng có siêu thị có đặt thùng thu gom các loại giấy cũ.

Rác phát sinh khi chuyển nhà, rác số lượng lớn tạm thời

Trường hợp vứt rác số lượng lớn do tổng vệ sinh nhà cửa hoặc chuyển nhà, v.v..., xin vui lòng vận chuyển trực tiếp đến cơ sở xử lý rác.

V/v vận chuyển trực tiếp đến cơ sở xử lý rác

Dù là trường hợp vận chuyển trực tiếp cũng xin vui lòng cho vào túi rác chỉ định đúng quy cách theo như trang phía trước. Khi vận chuyển trực tiếp đến cơ sở xử lý rác, để xác minh rằng là rác được vứt từ TP.Higashihiroshima, sẽ có trường hợp yêu cầu xuất trình giấy tờ có ghi địa chỉ nơi ở (Bằng lái xe, bưu phẩm tiền chi phí sinh hoạt, v.v...). Xin vui lòng hợp tác.

Trường hợp bản thân gặp khó khăn trong việc vận chuyển trực tiếp đến cơ sở xử lý rác, xin vui lòng nhờ bên doanh nghiệp vận chuyển thu gom có giấy phép. Trường hợp đó sẽ có tốn phí, vì thế xin vui lòng kiểm tra với bên doanh nghiệp.

Cơ sở xử lý rác

Phân loại	Cơ sở xử lý rác
<ul style="list-style-type: none"> ○Rác cháy được ○Rác nguy hiểm ○Các loại nhựa khác ○Giấy báo ○Tạp chí/Giấy hỗn tạp/Bìa cứng carton ○Rác khổ lớn cháy được 	Hiroshima Chuo Eco Park (Saijo-cho, Kamiminaga10759-2) ☎082-426-0820 Thứ Hai ~ Thứ Bảy 8:30 ~ 17:00 [Trừ Kỳ nghỉ đầu năm mới]
<ul style="list-style-type: none"> ○Chai lọ/Lon ○Nhựa tái chế ○Chai nhựa PET ○Rác độc hại ○Rác khổ lớn không cháy được 	Trung tâm môi trường Kamo (Kurose-cho, Kunichika10427-24) ☎0823-82-6499 Thứ Hai ~ Thứ Bảy 8:30 ~ 17:00 [Trừ Ngày lễ, Kỳ nghỉ đầu năm mới]

